



eni



## Servizio e-Business Aste elettroniche via buysite

Manuale Partecipante

---

Gentile Utente,

questo manuale illustra l'utilizzo del servizio di Aste elettroniche via buysite  
in qualità di Partecipante.

Suggeriamo di dedicare qualche minuto alla lettura per riuscire a usufruire al  
meglio del servizio.



# Sommario

---

- Accettazione regolamento on-line.....4
- Selezione asta.....5
- Visualizzazione dati generali.....6
- Visualizzazione dati posizione: Asta Single position e Multi position.....7
- Partecipazione all'asta.....8
- Live Auction Cockpit.....9
- Uscita dal Servizio aste.....11
- Informazioni utili.....12
- Copyright e trademark.....13



# Accettazione regolamento on-line



Per partecipare ad una asta alla quale si è stati invitati è necessario:

- ❑ selezionare la voce **Elaborare offerta**.
- ❑ accettare on-line il regolamento ponendo un flag nel campo evidenziato e cliccando su **Accetto**.



## REGOLAMENTO GARA ELETTRONICA

**Art.1  
Oggetto**

1.1 Il presente Regolamento disciplina la procedura di Gara elettronica (di seguito "Gara") tramite la quale i concorrenti sono invitati a presentare le proprie offerte.

1.2 I concorrenti invitati partecipano alla Gara collegandosi via Internet al sito e-Procurement (di seguito "il Portale") dell'Eni (di seguito "il Committente"), indirizzo <https://eprourement.eni.it>, facendo pervenire le offerte per via elettronica, secondo le modalità di seguito indicate.

**Art.2  
Norme generali**

2.1 L'accettazione da parte del concorrente del presente regolamento, e' presupposto per la partecipazione alla Gara. Apposito modulo di accettazione del Regolamento è riportato sul Portale.

2.2 Il concorrente è inoltre tenuto ad accettare on-line il Regolamento al primo accesso alla Gara. La mancata accettazione on-line comporterà l'impossibilità di partecipare alla Gara stessa.

**Art.3  
Modalità di accesso**

3.1 I requisiti minimi dell'hardware, del software e dell'accesso ad internet necessari per la partecipazione alla Gara sono pubblicati sul Portale. L'acquisto, l'installazione, la configurazione e la gestione dell'hardware, del software e dell'accesso internet sono ad esclusivo carico e sotto la responsabilità del concorrente.

3.2 La partecipazione alla Gara richiede la registrazione sul Portale e l'identificazione del concorrente mediante un codice utente (userid) e un codice operativo (password) assegnati dal Committente ed inoltrati al concorrente tramite e-mail.

3.3 Al fine della registrazione e dell'assegnazione della userid e della password, il concorrente è tenuto a fornire i propri dati e le informazioni necessarie per la sua corretta identificazione attraverso il "Modulo anagrafico gara" che deve essere inviato al Committente debitamente compilato. Il concorrente è inoltre tenuto a comunicare per iscritto tutte le successive variazioni dei propri dati personali.

3.4 Il concorrente autorizza il Committente, ai sensi del D.Lgs. 30.6.2003 n. 196, ad effettuare la registrazione in via continuativa dei contatti e delle transazioni a mezzo rete telefonica, rete telematica o strumenti telematici in genere, conseguenti alla partecipazione alla Gara.

3.5 L'invio d'informazioni, di eventuali notifiche e avvisi ai concorrenti è effettuato dal Committente all'indirizzo di posta elettronica comunicato all'atto della registrazione. Le comunicazioni collettive sono effettuate dal Committente mediante messaggi pubblicati sul Portale.

3.6 Ulteriori istruzioni per l'accesso e la partecipazione alla Gara sono fornite attraverso specifici documenti elettronici ("Manuale gara elettronica per il fornitore") pubblicati sul Portale. Il mancato inserimento delle informazioni richieste, l'errata comunicazione delle stesse e l'inosservanza delle modalità operative comportano l'impossibilità di partecipare alla Gara.

3.7 Il Customer Service Desk (CSD) può essere contattato dal concorrente per ogni richiesta di assistenza tecnica, anche nel corso dello svolgimento della Gara, per mezzo di: telefono, fax, e-mail o modulo web pubblicato sul Portale. I riferimenti telefonici e gli indirizzi e-mail del CSD sono pubblicati sul Portale.

**Art. 4  
Norme di utilizzo della Password**

4.1 La password assegnata al concorrente è sconosciuta al personale del Committente.

4.2 Ogni concorrente ha l'obbligo di modificare la password al primo accesso alla Gara ed ha la facoltà di modificarla ogniqualvolta lo ritenga opportuno.

4.3 Ogni concorrente è tenuto a mantenere segreta la password. Il concorrente è responsabile della custodia e del corretto utilizzo della userid e della password e risponde del loro indebito uso, comunque avvenuto, anche se in conseguenza di smarrimento o furto.

4.4 La divulgazione diretta o indiretta, totale o parziale, volontaria o involontaria della password a terzi ricade interamente sotto la responsabilità del concorrente, che risponderà dei danni eventualmente subiti dal Committente in conseguenza della divulgazione della password. L'eventuale divulgazione verrà considerata a tutti gli effetti come costitutiva di un mandato che autorizzi il terzo ad accedere al Portale.

4.5 In caso di smarrimento o di sottrazione della password il concorrente deve richiedere immediatamente il blocco della userid contattando il CSD. Il concorrente risponderà dell'utilizzo della userid e della password fino all'avvenuta notifica della richiesta di blocco.

**Art.5  
Procedura di Gara**

5.1 Il Committente ottiene una procedura informatica in base alla quale i concorrenti invitati alla Gara, dovranno far pervenire le offerte per via telematica, secondo le modalità specificate nel Manuale gara elettronica per il fornitore.

5.2 La Gara ha inizio alla data e all'ora indicata nel Sistema di Gara del committente (di seguito "Sistema") e si chiude alla data e all'ora indicate nello stesso. L'ora ufficiale è quello del Sistema (ora Italiana).

5.3 Le offerte devono essere formulate secondo le modalità specificate nella documentazione di gara, visualizzabile direttamente sul Sistema. Ogni concorrente si impegna a garantire che le offerte vengano inviate da un soggetto legittimato a rappresentarlo.

5.4 Oltre ai concorrenti, soltanto la persona delegata dal Committente allo svolgimento della Gara, può avere accesso al Sistema. Il nominativo e il numero dei concorrenti non è visibile agli altri partecipanti alla gara.

5.5 Il Committente garantisce la riservatezza delle informazioni di natura tecnica o commerciale ricevute dai concorrenti.

5.6 La chiusura della Gara è effettuata automaticamente dal Sistema ed avviene simultaneamente per tutti i concorrenti.

5.7 Il Committente si riserva, a suo insindacabile giudizio, il diritto di annullare la Gara e il diritto di non procedere ad alcuna assegnazione. In questo caso non potrà essere avanzata alcuna pretesa, né alcuna richiesta di indennizzo.

5.8 L'aggiudicazione della Gara seguirà quanto previsto nella documentazione di Gara.

5.9 La Gara potrà essere sospesa unicamente per difficoltà di collegamento al Portale dipendenti dal malfunzionamento del Sistema.

5.10 Il concorrente non potrà inserire la propria offerta dopo la scadenza della Gara.

5.11 E' possibile partecipare alla Gara unicamente secondo le modalità previste dal presente regolamento, fatti salvi i casi previsti nella documentazione di Gara.

**accetto**

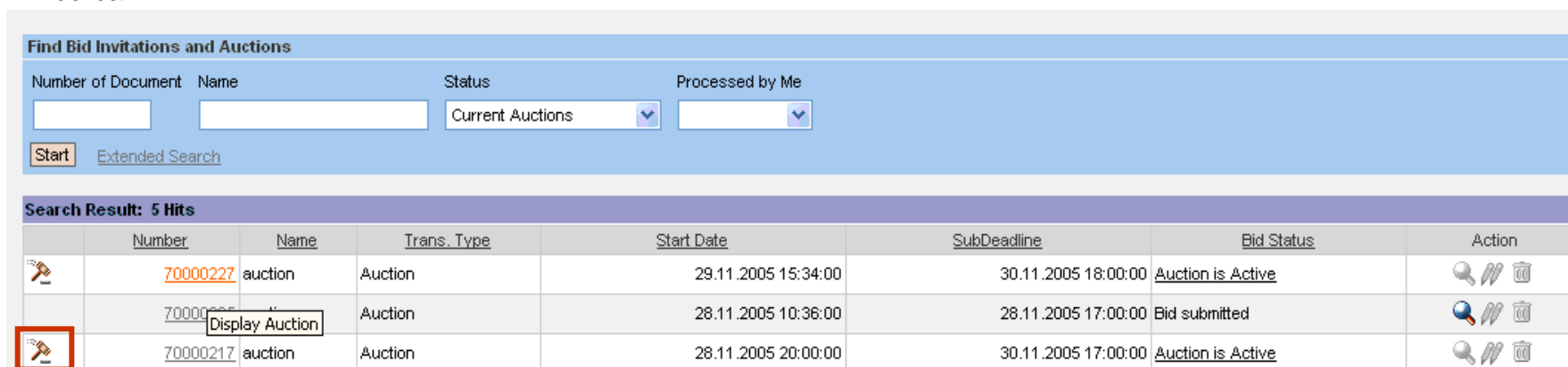
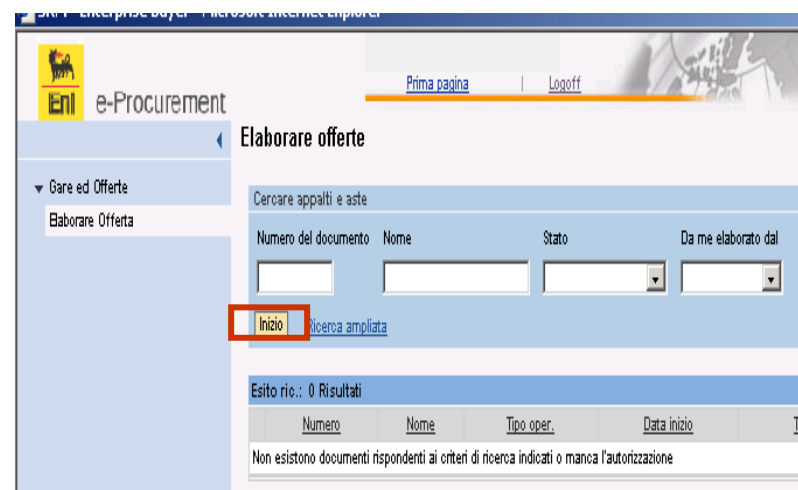
# Selezione asta

Per ricercare l'asta, cliccare su **Inizio**.

E' possibile impostare dei criteri di ricerca:

- Numero documento: numero d'asta;
- Nome: nome dell'asta;
- Da me elaborato dal: periodo di ultima modifica.

La **Ricerca ampliata** consente di aggiungere ulteriori criteri di ricerca.



Scegliere tra la lista delle aste che soddisfano i criteri impostati.

Cliccando sul martelletto si accede direttamente al Live Auction Cockpit.

Cliccando sul numero di a: si accede ai dati generali di asta.



# Visualizzazione dati generali

□ Nella cartella **Dati generali** sono presenti i **dati di base** dell'asta:

□ **Fuso orario:** Fuso orario del Partecipante

□ **Data Inizio:** indica la data e l'orario d'inizio dell'asta;

□ **Termine presentazione offerta:** indica la data e l'ora entro cui l'Offerente può partecipare all'asta.

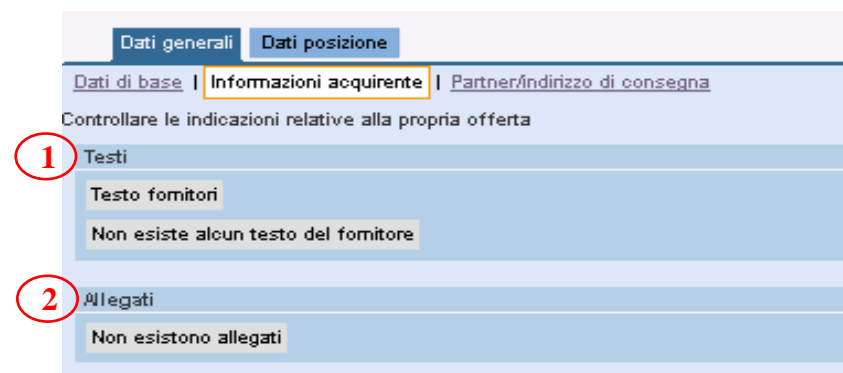
Nota: oltre questa data ed ora il sistema non accetta offerte!

**N.B. Orario di riferimento è quello del server ENI (orario italiano).**

La cartella **Informazioni acquirente** contiene (1) informazioni aggiuntive per il fornitore ed (2) eventuali allegati.



Fuso orario	CET
Data inizio	11.08.2006 15:45:00
Termine di presentazione dell'offerta	12.08.2006 12:13:00
Scadenza all. tech.	



1 Testi

Testo fornitori

Non esiste alcun testo del fornitore

2 Allegati

Non esistono allegati




## Visualizzazione dati posizione - Asta Single position e Multi position

Dati generali		Dati posizione						
<input type="checkbox"/> Vis. documenti								
Riepilogo posizioni								
Cercare posizione								
Posizione	Tipo di posizione	Descrizione	Categoria prodotto	Quantità	Prezzo	Prezzo iniziale	Richiesto	Attività
1	Materiale	lista 1	Scambiatori di calore	1 each	0,00 Euro (divisa UME) per 1	10.000,00 Euro (divisa UME)	Il	 
2	Prestazione	lista 2	Packages vari	1 each	0,00 Euro (divisa UME) per 1	50.000,00 Euro (divisa UME)	Tra	 

La cartella **Dati posizione** contiene l'elenco delle posizioni oggetto d'asta.

L'asta può essere **Single position** o **Multi position**. Quando è **Multi position** le posizioni sono indipendenti. I controlli sul decremento minimo ed offerta migliorativa sono a livello di singola posizione e non del totale di asta.

Cliccare sul numero di posizione o su  per visualizzare i dettagli ed eventuali allegati per ciascuna posizione. Premere il tasto **Indietro al riepilogo posizioni** per tornare indietro.


Inserendo un flag in **Vis. documenti** è possibile verificare la presenza di allegati per posizione senza entrare nel dettaglio.

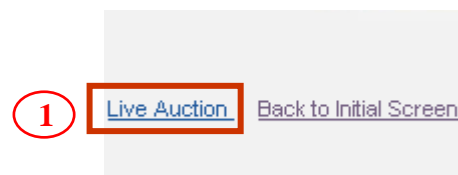


eni

# Partecipazione all'asta

Per partecipare all'asta in corso, è necessario accedere al **Live Auction Cockpit**:

- ① cliccare il link al Live Auction (Asta in diretta) in alto a destra  
oppure
- ② premere il tasto  dalla lista delle Aste



**Process Bids**

**Find Bid Invitations and Auctions**

Number of Document:  Name:  Status:  Processed by Me:

[Extended Search](#)

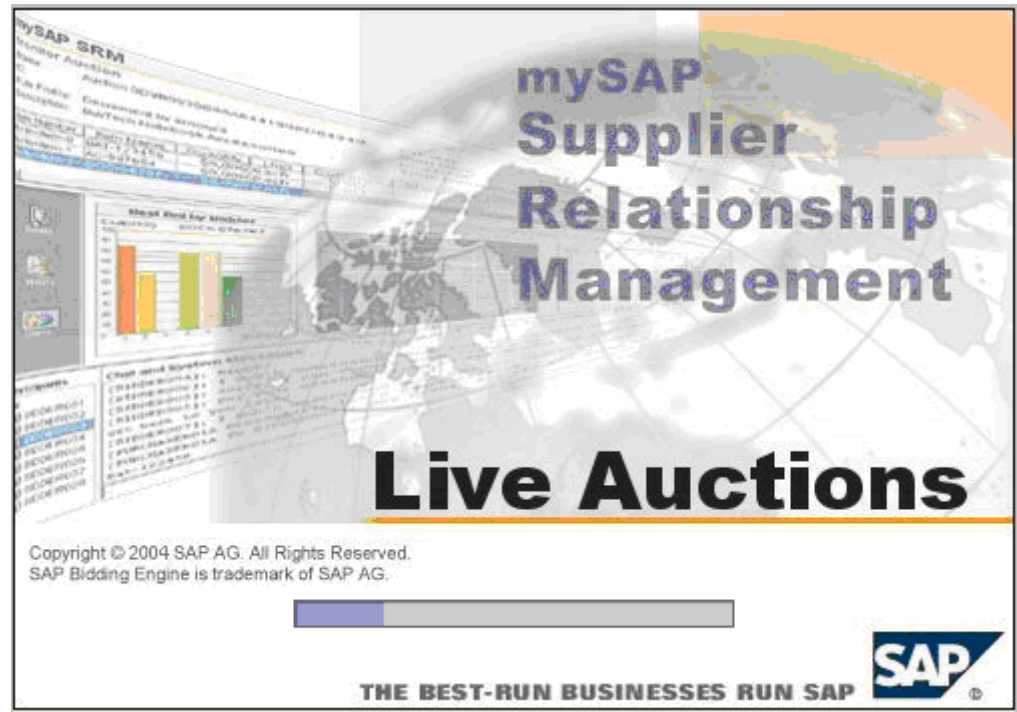
**Search Result: 56 Hits**

Number	Name	Trans. Type	Start Date	SubDeadline	Bid Status	Action
<a href="#">70000229</a>	auction	Auction	30.11.2005 10:34:00	01.12.2005 18:00:00	No Bid Created	
<a href="#">70000228</a>	auction	Auction	30.11.2005 10:34:00	01.12.2005 18:00:00	No Bid Created	
<a href="#">70000227</a>	auction	Auction	29.11.2005 15:34:00	30.11.2005 18:00:00	<a href="#">Auction is Active</a>	





# Live Auction Cockpit



La seguente finestra indicherà che l'accesso al **Live Auction Cockpit** è in corso.



eni

# Live Auction Cockpit

**Live Auction Cockpit**

Nome: Test multiposition auction Corporate      Richiedente: 50000615      Informazioni asta  
 Numero: 0000000203      Divisa: EUR      Data inizio: 11/08/2006 15.45.00 CEST  
 Profilo regola: Asta d'acquisto con lotto totale, qtà. totale, offerta d'asta anonima      Data fine: 12/08/2006 12.13.00 CEST  
 Descrizione:      Tempo rimanente: 19:44:16 (attivo)

N.	Descrizione	Quantità	Unità	Unità di prezzo	Prezzo iniziale	Limite prezzo	Riduzione	La mia offerta	Migliore offerta	Prossima offerta	Offerta
1	lista1	1	each	1	10.000,00	-	10,00	-	-	10.000,00	
2	lista 2	1	each	1	50.000,00	-	50,00	-	-	50.000,00	

Valore totale offerta: -      Presentare...

**Offerta**  
1: lista1

Prezzo(EUR)

10.000  
9.000  
8.000  
7.000  
6.000  
5.000  
4.000  
3.000  
2.000  
1.000  
0

16:24      16:25      16:26      16:27      16:28      Ora

Messaggi chat e sistema      Stato dell'acquirente Offline       Visualizzare timestamp      Tutti i messaggi

- ❑ Nella parte in alto del cockpit c'è un riepilogo dei dati generali di asta e del tempo rimanente. Posizionarsi sul simbolo immediatamente a sinistra del tempo rimanente per visualizzare i dettagli di proroga.
- ❑ Immediatamente sotto c'è l'elenco delle posizioni da quotare. Ogni posizione indica: descrizione posizione, quantità, unità di misura, base d'asta, decremento minimo, la migliore propria offerta, la migliore offerta del momento per ciascuna posizione, una indicazione della prossima offerta valida (al netto del decremento minimo).
- ❑ L'offerta va inserita nell'ultima colonna **Offerta**. Lasciare blank la posizione che non si vuole quotare. Per sottomettere l'offerta cliccare su **Presentare**.
- ❑ Messaggi chat e sistema è la finestra di dialogo tra Iniziatore Partecipante via chat durante lo svolgimento d'asta.
- ❑ I tasti a sinistra del grafico offrono la possibilità di visualizzare i dettagli posizioni e l'andamento cronologico delle proprie offerte

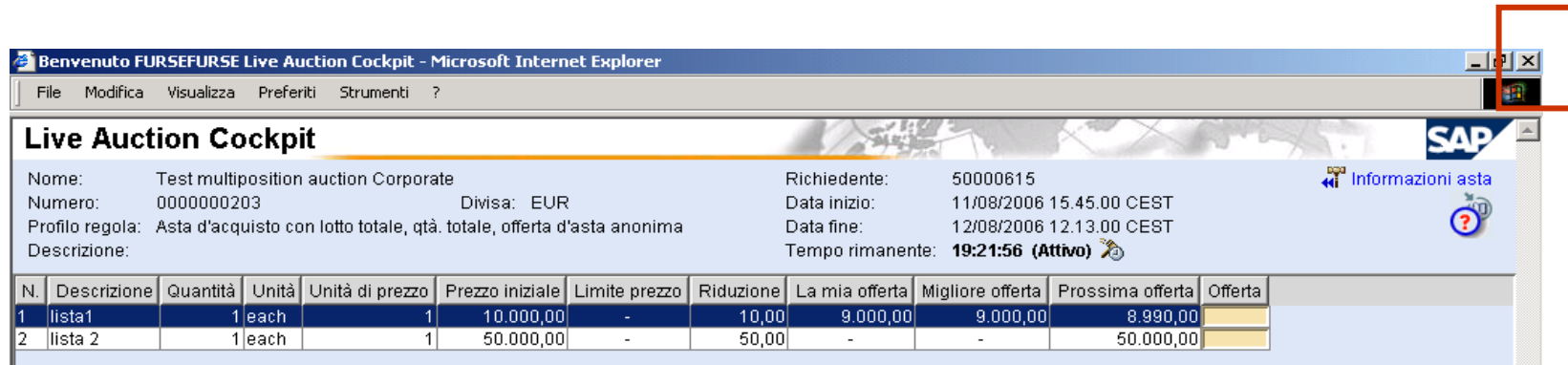


eni

# Uscita dal Servizio aste

Per uscire dal Live Auction Cockpit cliccare su 

Per uscire dal Servizio aste cliccare su **Log off**.



Benvenuto FURSEFURSE Live Auction Cockpit - Microsoft Internet Explorer

File Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?

### Live Auction Cockpit

Nome: Test multiposition auction Corporate      Richiedente: 50000615      [Informazioni asta](#)  
Numero: 0000000203      Divisa: EUR      Data inizio: 11/08/2006 15.45.00 CEST  
Profilo regola: Asta d'acquisto con lotto totale, qtà. totale, offerta d'asta anonima      Data fine: 12/08/2006 12.13.00 CEST  
Descrizione:      Tempo rimanente: **19:21:56 (Attivo)**

N.	Descrizione	Quantità	Unità	Unità di prezzo	Prezzo iniziale	Limite prezzo	Riduzione	La mia offerta	Migliore offerta	Prossima offerta	Offerta
1	lista 1	1	each	1	10.000,00	-	10,00	9.000,00	9.000,00	8.990,00	
2	lista 2	1	each	1	50.000,00	-	50,00	-	-	50.000,00	



Eni e-Procurement

Home | Help | **Log off**

## Process Bids

Process Bid  
Process User Data

▼ **Posta interna**  
Messaggi

▼ **Proposta entrata merci**  
Elaborare entrata merce

### Find Bid Invitations and Auctions

Number of Document	Name	Status	Processed by Me
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Current Auctions	<input type="text"/>

[Extended Search](#)



## Informazioni utili

---

Per richiesta di informazioni o di supporto è possibile rivolgersi al Contact Center dei Servizi e-Business eni, disponibile sia telefonicamente che via e-mail.

I riferimenti e le fasce orarie di disponibilità del Contact Center sono pubblicati sul Portale del Servizio.



eni

## Copyright e trademark

---

I contenuti di questo manuale sono intesi per finalità unicamente informativa e per la consultazione privata.

E' vietata la riproduzione per finalità commerciali.

Per i Copyright e Trademark si rimanda al Portale del Servizio.



eni